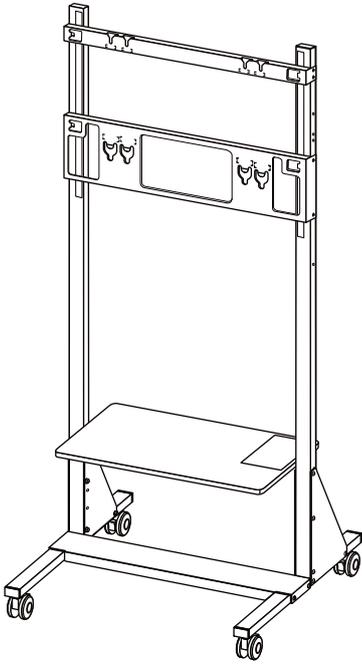


# Panasonic®



Model No.

## TY-ST58PF20

組み立て設置工事説明書  
プラズマディスプレイ用移動式スタンド

日本語

Installation Instructions  
Mobile stand for Plasma Display

English

Installationsanleitung  
Mobiler Ständer für Plasmadisplay

Deutsch

Installatiehandleiding  
Mobiele standaard voor plasmascherm

Nederlands

Istruzioni per l'installazione  
Supporto mobile per lo schermo al plasma

Italiano

Manuel d'installation  
Pied mobile pour l'écran plasma

Français

Instrucciones de instalación  
Pedestal móvil para la pantalla de plasma

Español

Installationsanvisningar  
Flyttbart stativ för Bred plasmaskärmen

Svenska

Monteringsvejledning  
Rullebord til plasmaskærm

Dansk

Инструкция по установке  
Мобильная подставка плазменного дисплея

Русский

Орнату нұсқаулары  
Плазмалық дисплейдің жылжымалы тіреуіші

Қазақш  
Қазақш

Інструкції з встановлення  
Переносна підставка плазмового дисплея

Українська

安裝說明書  
電漿顯示器移動式台架

中文



<p>組み立て設置工事前に、この説明書とプラズマディスプレイ本体の取扱説明書をよくお読みのうへ、正しい取り付け設置を行ってください。 (移動やメンテナンスの際に必要な場合がありますので、説明書を保存していただきますようお願いいたします。)</p>	日本語
<p>Before commencing work, carefully read these Instructions and the Manual for the plasma display to ensure that fitting is performed correctly. (Please keep these instructions. You may need them when maintaining or moving.)</p>	English
<p>Vor der Ausführung lesen Sie bitte diese Anleitung und die Bedienungsanleitung für das Plasmadisplay sorgfältig durch, damit die Anbringung richtig ausgeführt wird. (Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf. Sie kann bei der Wartung oder der erneuten Anbringung benötigt werden.)</p>	Deutsch
<p>Lees deze installatiehandleiding en de bedieningshandleiding voor het plasmascherm zorgvuldig door voordat u begint, zodat de montagewerkzaamheden op de juiste wijze worden uitgevoerd. (Bewaar deze handleiding. U hebt de handleiding weer nodig bij onderhoud en verplaatsing.)</p>	Nederlands
<p>Prima di iniziare il montaggio leggere attentamente queste istruzioni ed il manuale dello schermo al plasma per poter procedere al montaggio in modo corretto. (Conservare poi queste istruzioni che si renderanno necessarie per la manutenzione e l'eventuale spostamento della staffa.)</p>	Italiano
<p>Avant de commencer le travail, lisez attentivement ces instructions ainsi que le mode d'emploi de l'écran plasma de manière à réaliser un montage convenable. (Conservez soigneusement les présentes instructions. Vous pouvez en avoir besoin pour effectuer un entretien ou si vous désirez déplacer l'applique.)</p>	Français
<p>Antes de empezar el trabajo, lea atentamente estas instrucciones y el manual de la pantalla de plasma para asegurar una instalación correcta. (Guarde estas instrucciones. Podrá necesitarlas cuando haga trabajos de mantenimiento o mueva el soporte.)</p>	Español
<p>Innan arbetet påbörjas ska du noga läsa dessa anvisningar och bruksanvisningen som medföljer plasmaskärmen för att försäkra att arbetet utförs på rätt sätt. (Bevara dessa anvisningar. Du kan behöva anlita dem på nytt för underhåll eller flyttning av hållaren.)</p>	Svenska
<p>Før arbejdet påbegyndes, skal du omhyggeligt læse disse instruktioner og betjeningsvejledningen til plasmaskærmen for at sikre at opsætningsarbejdet udføres korrekt. (Gem disse instruktioner. Du kan få brug for dem ved vedligeholdelse, eller hvis ophænget skal flyttes.)</p>	Dansk
<p>Перед проведением работ внимательно прочитайте эту Инструкцию и Руководство для плазменного дисплея, чтобы убедиться в том, что установка выполняется правильно. (Сохраните, пожалуйста, эту инструкцию. Она может Вам понадобиться для технического обслуживания или перемещения.)</p>	Русский
<p>Жұмысты бастаудан әуелі, орнатудың дұрыс орындалуын қамтамасыз ету үшін, осы Нұсқаулар мен плазмалық теледидардың нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. (Осы нұсқаулықтарды сақтап қойыңыз. Ол сізге қызмет көрсеткен немесе орнын ауыстырған кезде керек болуы мүмкін.)</p>	Қазақш
<p>Перед початком робіт уважно прочитайте ці інструкції та інструкції з експлуатації плазмового дисплея, аби забезпечити правильний монтаж. (Збережіть ці інструкції, оскільки вони можуть знадобитись Вам, коли виникне необхідність у технічному обслуговуванні або встановленні дисплея в іншому місці.)</p>	Українська
<p>安裝前，請仔細閱讀本說明及電漿顯示器的用戶手冊，以確保正確安裝。 (請妥善保留本說明。在維護或移動時您可能需要使用本說明。)</p>	中文

# 安全上のご注意

必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■ 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

-  **警告** 「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
-  **注意** 「傷害を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■ お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。(次は図記号の例です)

-  してはいけない内容です。
-  実行しなければならない内容です。
-  気をつけていただく内容です。

## 警告

-  ■ 工事専門業者以外は組み立て設置工事を行わないでください  
工事の不備により、倒れたり、破損して、けがの原因となります。
-  ■ 移動式スタンドを分解したり、改造しないでください  
分解禁止  
倒れたり、破損して、けがの原因となります。
-  ■ 振動が少なく、本機の質量に耐えられる場所に設置してください  
倒れたり、落ちたりして、けがの原因となります。
-  ■ 長期使用を考慮して設置場所の強度を確保してください  
長期使用により設置場所の強度が不足すると、転倒してけがの原因となります。

## 注意

-  ■ カタログで指定したプラズマディスプレイ本体以外には使用しないでください  
倒れたり、破損してけがの原因となることがあります。
-  ■ 棚板に 20 kg を超える機器を載せないでください  
倒れたり、落下してけがの原因となります。
-  ■ 曲がったり、いたんだ移動式スタンドは使用しないでください  
倒れたり、破損してけがの原因となることがあります。
-  ■ キャスター（車）には注油しないでください  
キャスター（車）のひび割れ・破損の原因となり、倒れたり、破損してけがの原因となることがあります。
-  ■ プラズマディスプレイ本体や移動式スタンドに乗ったり、ぶら下がったりしないでください  
(特に小さなお子様にはご注意ください。)  
倒れたり、破損してけがの原因となることがあります。
-  ■ 通風孔をふさがないでください  
■ 移動式スタンド使用時はプラズマディスプレイ本体下面と床面との空間をふさがないでください  
内部に熱がこもり、火災の原因になることがあります。
-  ■ 転倒防止の処置をしてください  
地震やお子様がよく登ったりすると、転倒しけがの原因となることがあります。
-  ■ プラズマディスプレイ本体の上下、左右は 10 cm、後面は 7 cm 以上の空間を確保してください  
火災の原因になることがあります。

## ⚠ 注意

- 
**■ 直射日光を避け、熱器具から離してください**  
 そり・変形・材料の劣化などが発生し、強度低下を招くことがあり、倒れたり、破損してけがの原因となることがあります。
- 
**■ プラズマディスプレイ本体の取り付け、取り外しは2人以上で行ってください**  
 プラズマディスプレイ本体が落下して、けがの原因となることがあります。
- 
**■ 組み立て設置工事の際、ねじ止めをする箇所は、すべてしっかりと止めてください**  
 不十分な組み立てかたをすると強度が保てず、倒れたり破損してけがの原因となることがあります。
- 
**■ 水平で安定した所に設置してください**  
 倒れたり、破損してけがの原因となることがあります。
- 
**■ 取り付けの際は、専用の構成部品をご使用ください**  
 プラズマディスプレイ本体が落下したり、破損して、けがの原因となることがあります。
- 
**■ 移動させるときはキャスター（車）のロックを解除してください**  
 倒れたり、破損してけがの原因となることがあります。
- 
**■ 使用を終了した商品は撤去してください**  
 倒れたり、破損してけがの原因となることがあります。

## 取り扱い上のお願い

- 1) 直射日光に当てたり、ストーブなどのそばに置くと、光や熱によって変色したり変形したりすることがありますのでご注意ください。
- 2) お手入れは、乾いた柔らかい布（綿・ネル地など）でふいてください。ひどく汚れているときは、水でうすめた中性洗剤で汚れを取ってから乾いた布でふいてください。なおベンジンやシンナー、家具用ワックスなどは、塗装がはげたりしますので、使用しないでください。  
 （プラズマディスプレイ本体のお手入れはプラズマディスプレイ本体の説明書に従ってください。化学ぞうきんをご使用の際は、その注意書に従ってください。）
- 3) 粘着性のテープやシールを貼らないでください。移動式スタンド表面を汚すことがあります。また、ゴムやビニール製品などを長時間接触させないでください。  
 （変質の原因となります。）
- 4) プラズマディスプレイ本体のパネルは、ガラス製です。強い力や衝撃を加えないでください。

■ 取り付け不備、取り扱い不備による事故、損傷については、当社は責任を負いません。

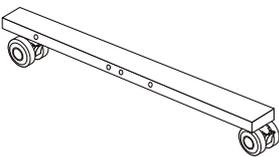
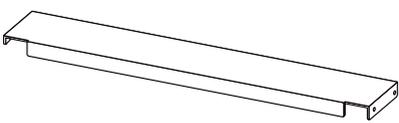
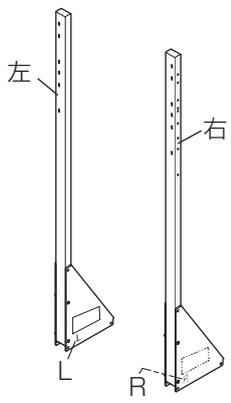
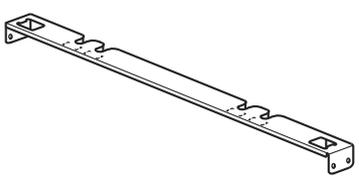
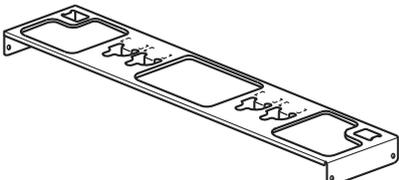
## 移動式スタンド組み立て設置工事上の留意点

- プラズマディスプレイ本体の性能保証やトラブル防止のため、次の場所には設置しないでください。**
  - スプリンクラーや感知器のそば
  - 振動や衝撃の加わるおそれのあるところ
  - 高圧線や動力源の近く
  - 磁気、熱、水蒸気、油煙などの発生源の近く
  - 暖房機器の風が当たるところ
  - エアコンの下など水滴のかかるおそれのあるところ
- プラズマディスプレイ本体の電源プラグは、容易に手が届く位置の電源コンセントをご使用ください。**
- 周囲温度が 40℃ を超えることがないように空気の流通を確保してください。**  
 プラズマディスプレイ本体内部に熱がこもり、故障の原因となることがあります。
- 取り付けねじや電源コードが、壁面の金属部と接触することがないように設置してください。**
- 組み立て設置工事中に製品や床に傷が付かないよう、柔らかい毛布や布を使い作業してください。**
- 組み立て設置工事は水平で平らな場所で行い、組み立て設置工事説明書に従ってください。**
- ねじ止めをするときは、締め付け不十分や締め付けすぎがないようにしてください。**
- 設置時は、建築設備耐震設計・施工指針に従ってください。**
- 組み立て設置工事や作業中の移動の際は、周囲の安全確保と十分な注意をしてください。**
- 「安全上のご注意」をお読みいただき必ずお守りください。**

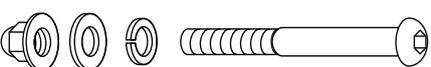
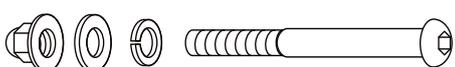
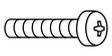
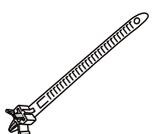
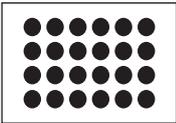
# 構成部品

## 主要部品

部品の確認と員数の確認を行ってください。

<p>① キャスター付きベース金具 (2個)</p> 	<p>② ベースジョイント (1個)</p> 	<p>③ 支柱金具 (左L・右R) (各1個)</p> 
<p>④ 棚板 (1枚)</p> 	<p>⑤ 棚板取り付け金具 (2個)</p> 	
<p>⑥ 本体取り付け用金具上 (1個)</p> 	<p>⑦ 本体取り付け用金具下 (1個)</p> 	

## 付属部品

<p>Ⓐ 六角穴付きボタンボルト (M8 x 65) スプリングワッシャー / 平ワッシャー フランジ付き袋ナット (M8) (各4個)</p> 	<p>Ⓑ 六角穴付きボタンボルト (M8 x 70) スプリングワッシャー / 平ワッシャー フランジ付き袋ナット (M8) (各6個)</p> 	<p>Ⓒ 六角穴付き皿ねじ 皿型歯付き座金 絶縁スペーサー (各4個)</p> 
<p>Ⓓ 棚板取り付け金具取り付け用ねじ (M5 x 18) (4本) 本体取り付け金具取り付け用ねじ (M5 x 18) (8本)</p> 	<p>Ⓔ 本体抜け防止用ねじ (M4 x 16) (2本)</p> 	<p>Ⓕ 木ねじ (4本)</p> 
<p>Ⓖ クランパー (5本)</p> 	<p>Ⓖ 目隠しシール (48枚 (2シート))</p> 	<p>Ⓖ 六角レンチ (付属工具) (1個)</p> 

■ イラストはイメージイラストであり、実際の商品と形状が異なる場合があります。

# 組み立て

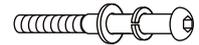
## 1. スタンドの組み立て

組み立てるときは、六角穴付きボタンの袋ナットがスタンドの内側になるようにしてください。  
六角穴付きボタンの長さは、65 mm と 70 mm があります。取り付け間違いにご注意ください。

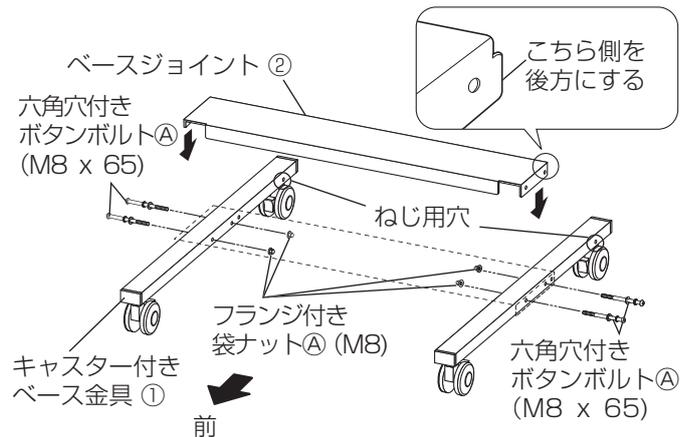
### 1. スタンドベースの組み立て

#### 六角穴付きボタンの準備

六角穴付きボタンの袋ナット (M8 x 65) にスプリングワッシャー、平ワッシャーの順に通して4セット準備してください。



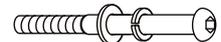
キャスター付きベース金具①のねじ穴を後方に向けてベースジョイント②を右図のように合わせ、準備した六角穴付きボタンの袋ナット (M8x65 4本) とフランジ付き袋ナット (4個) で固定してください。  
(締め付けトルクは8~10 N・m)



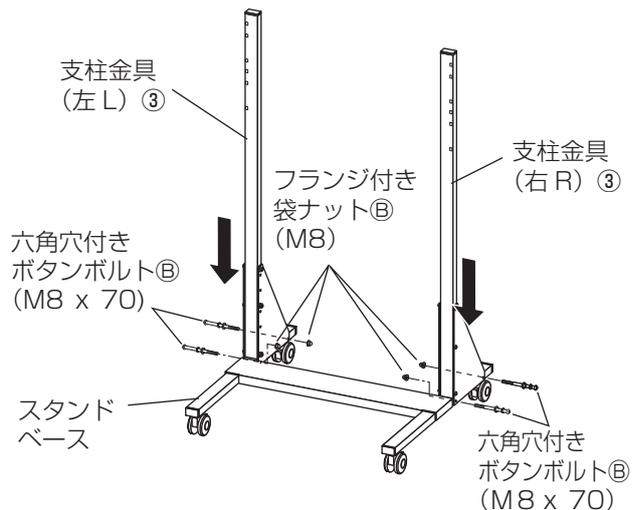
### 2. 支柱金具の取り付け

#### 六角穴付きボタンの準備

六角穴付きボタンの袋ナット (M8 x 70) にスプリングワッシャー、平ワッシャーの順に通して6セット準備してください。

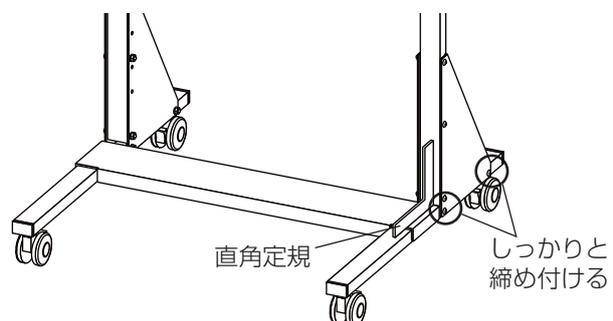


支柱金具 (左 L・右 R) ③の LR の刻印を内側に向けて下部板金をスタンドベースの後ろ側に上からはめ込み、準備した六角穴付きボタンの袋ナット (M8x70 4本) とフランジ付き袋ナット (4個) で支柱金具 (左 L・右 R) ③を仮固定してください。



### 3. 支柱金具の垂直度調整と固定

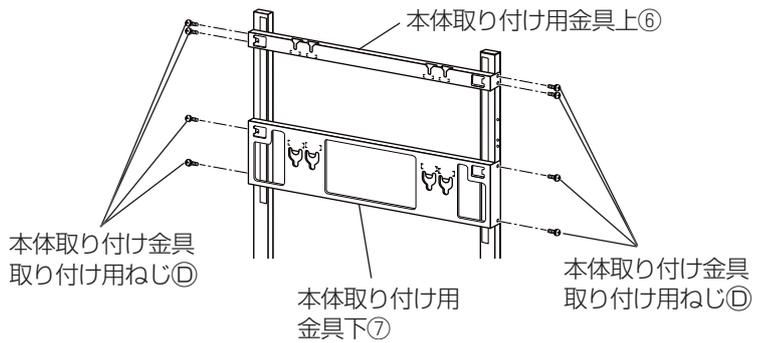
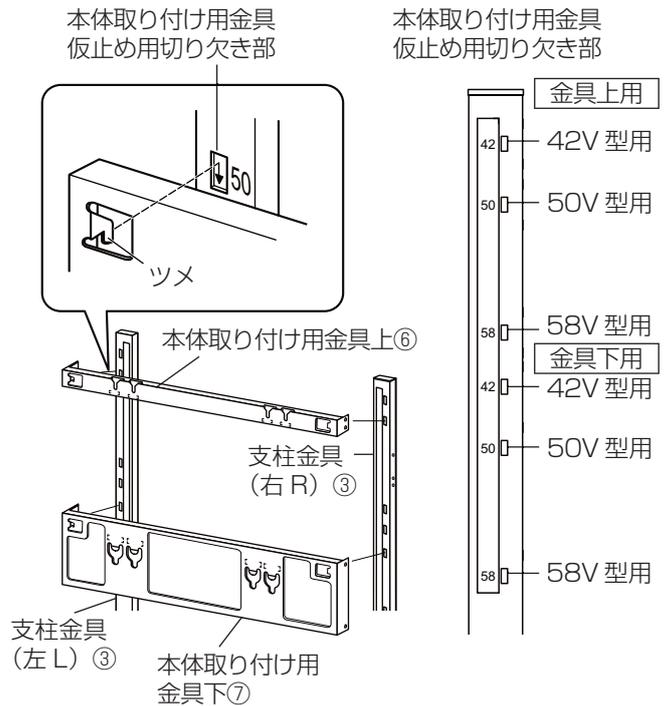
スタンドベースに対して支柱金具 (左 L・右 R) ③が垂直になるように左右それぞれ直角定規などを使って調整し、仮固定していた六角穴付きボタンの袋ナット (4本) を締め付けてしっかりと固定してください。  
(締め付けトルクは8~10 N・m)



# 組み立て (つづき)

## 4. 本体取り付け用金具（上下）の取り付け

- 設置するプラズマディスプレイ本体の大きさにより取り付け位置が変わります。  
(右図のイラストは50V型を設置する場合の説明です。)
- ① 支柱金具左右正面にある本体取り付け用金具の仮止め用切り欠き部に本体取り付け用金具上⑥のツメを掛けて、金具の側面から本体取り付け金具取り付け用ねじ⑩(4本)で固定してください。  
(締め付けトルクは2~3 N・m)  
\* 取り付け位置は右図をご参照ください。
- ② 支柱金具左右正面にある本体取り付け用金具の仮止め用切り欠き部に本体取り付け用金具下⑦のツメを掛けて、金具の側面から本体取り付け金具取り付け用ねじ⑩(4本)で固定してください。  
(締め付けトルクは2~3 N・m)  
\* 取り付け位置は右図をご参照ください。

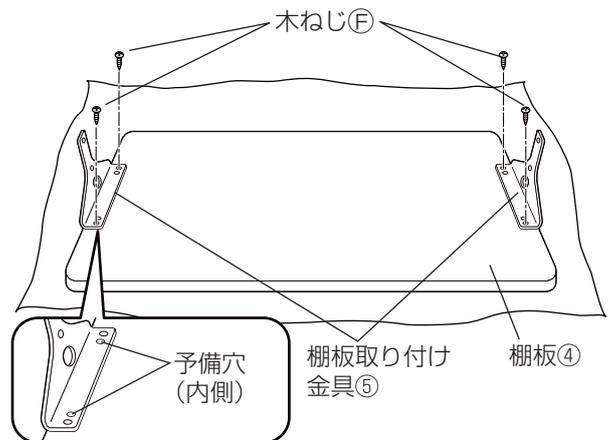


## 5. 棚板の準備

棚板④の塗装していない面（裏面）を上にして柔らかい毛布などの上に置き、棚板の位置決め穴と金具の突起部を合わせて棚板取り付け金具⑤の位置を決め、外側の穴に木ねじ⑥(4本)で棚板取り付け金具⑤(2個)を取り付けてください。

(締め付けトルクは1~1.2 N・m)

\* 強く締めすぎてねじ穴が潰れないようご注意ください。ねじ穴が潰れて固定できなくなった場合には、予備穴をご使用ください。

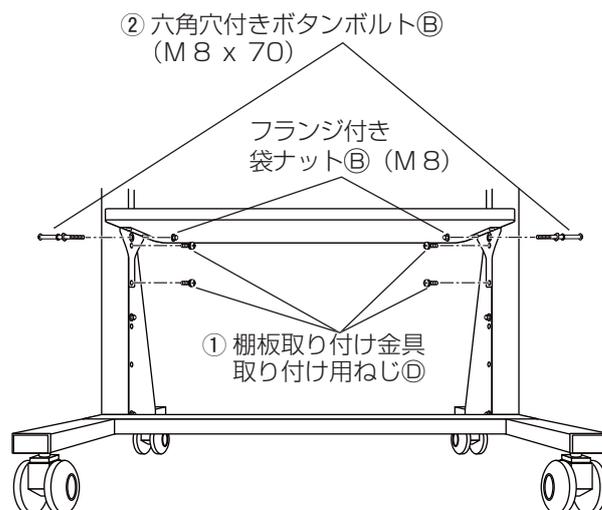


## 6. 棚板の取り付け

- 棚板の取り付け位置は、棚板上面が床より約 35 cm と約 50 cm の2段階に調整できます。

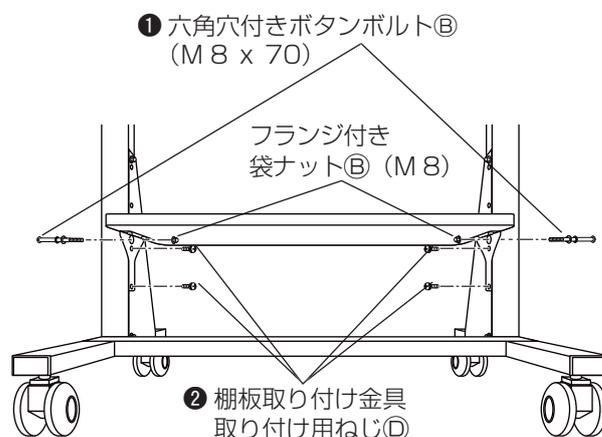
図は上段（床面より 50 cm）への取り付け例です。

- ① 準備した棚板の注意ラベルを右奥に向けて棚板取り付け金具⑤のねじ穴と支柱金具③内側左右のねじ穴を合わせ、棚板取り付け金具取り付け用ねじ⑥（4本）で固定してください。  
（締め付けトルクは2～3 N・m）
- ② 支柱左右の外側から準備した六角穴付きボタンボルト⑧（2本）とフランジ付き袋ナット⑧（2個）で固定してください。  
（締め付けトルクは8～10 N・m）



### 下段（床面より 35 cm）へ取り付ける場合

- ① 上段（床面より 50 cm）にある左右のボルト穴に六角穴付きボタンボルト⑧（2本）とフランジ付き袋ナット⑧（2個）で外側から固定してください。
- ② 下段の位置にある六角穴付きボタンボルト左右2本を取り外してください。
- ③ その後、上段への取り付け手順①、②にしたがって取り付けてください。



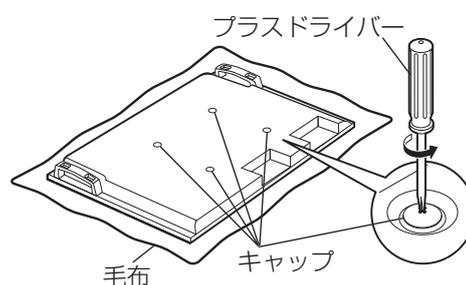
### 棚板の高さを変える場合

- プラズマディスプレイ本体設置後の棚板高さの変更は、スタンドが不安定になります。プラズマディスプレイ本体を移動式スタンドから取り外してください。

## 2. プラズマディスプレイ本体の準備

### 絶縁スペーサー取り付け

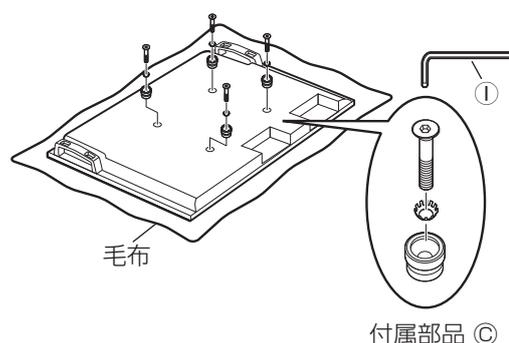
- ① 汚れや異物がついていないきれいな毛布などの上にプラズマディスプレイ本体の前面部を置き、次の手順で行ってください。  
プラズマディスプレイ本体に突起部がある場合は、キズや破損に注意してください。
- ② プラズマディスプレイ本体からキャップ（4個）をプラスドライバーで取り外してください。



### お願い

取り外したキャップは大切に保管してください。  
（据置きスタンドを使用する場合に必要です。）

- ③ キャップを取り除いた所へ、付属部品⑨（六角穴付き皿ねじ、皿型歯付き座金、絶縁スペーサー各4個）を付属の六角レンチ①で右図のように取り付けてください。  
（締め付けトルクは3～4 N・m）



# 組み立て (つづき)

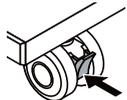
## 3. スタンドへの取り付け

### お願い

キャスター (車) をロックしてからプラズマディスプレイ本体を取り付けてください。

キャスター (車) のロックとロック解除

ロック状態

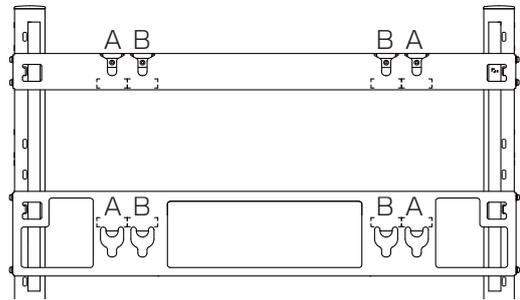


レバーの  
下を押す

ロック解除



レバーの  
上を押す

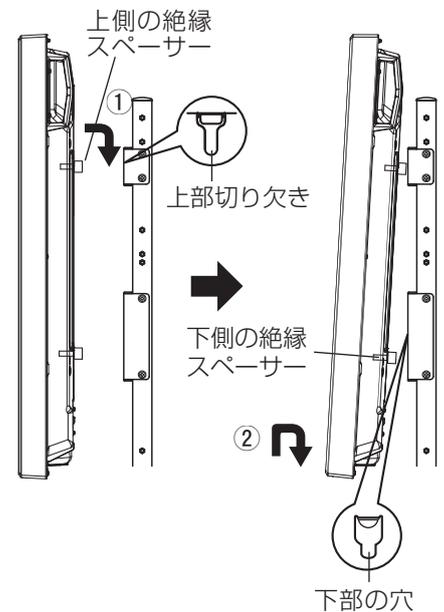


刻印 A: 58V 型用

刻印 B: 42/50V 型用

### 1. プラズマディスプレイ本体の取り付け

- ① プラズマディスプレイ本体上側の絶縁スペーサーを移動スタンド本体上部の切り欠き部に引っ掛け、そのままゆっくり下げます。
- ② プラズマディスプレイ本体を少し持ち上げながら、下側の絶縁スペーサーを移動スタンド本体下部の穴に差し込み、プラズマディスプレイ本体をそのまま下げます。



**注意**

プラズマディスプレイ本体を必要以上に持ち上げないでください



プラズマディスプレイ本体を持ち上げすぎると、落下してけがの原因となることがあります。

### 2. プラズマディスプレイ本体の固定

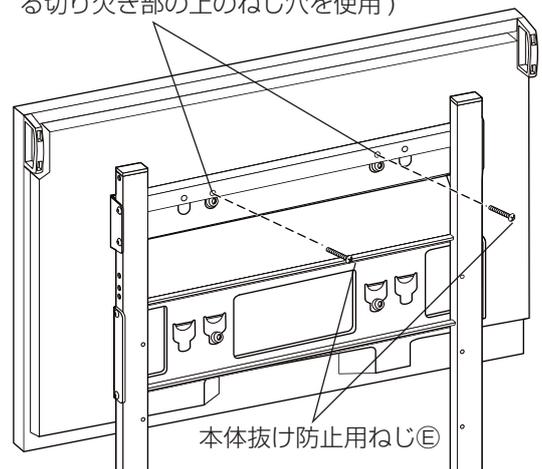
本体抜け防止用ねじ⑥ (2本) を本体取り付け用金具上⑥の穴にしっかりと締め付けてください。

(締め付けトルクは 1.5 ~ 2 N・m)

### お願い

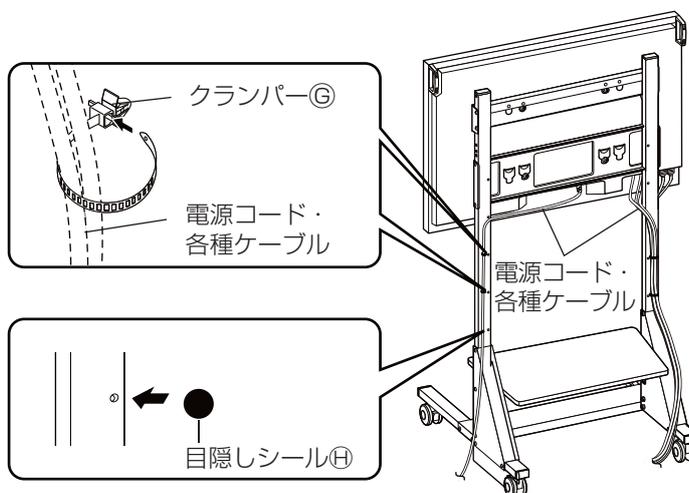
プラズマディスプレイ本体の抜け止めのために、必ず左右に本体抜け防止用ねじ⑥を取り付けてください。

本体抜け防止用ねじ穴  
(絶縁スペーサーが差し込まれている切り欠き部の上のねじ穴を使用)



## 4. 接続機器の設置と配線処理

- ① 支柱背面左右のクランパー取り付け穴各6か所の配線しやすい位置にクランパー㊸（5本）を差し込み、図のように配線処理を行ってください。
- ② 支柱側面及び背面・その他の使わない予備穴に目隠しシール㊹を貼り付けてください。



### お願い

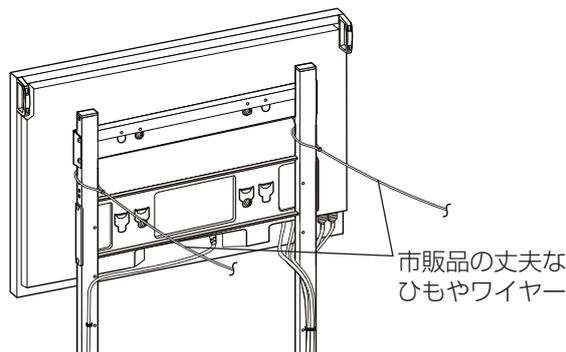
電源コードは他のケーブルとたばねないでください。

## 5. 転倒防止について

転倒防止のため、本体取り付け用金具上下の間から支柱左右に丈夫なひもやワイヤーなどを通し、しっかりとした壁や柱などへたるまない程度に接続固定してください。

（転倒防止に必要なひもやワイヤーは市販品をご利用ください）

このとき、壁や柱からプラズマディスプレイ本体背面までの距離が1m以内になるようにしてください。



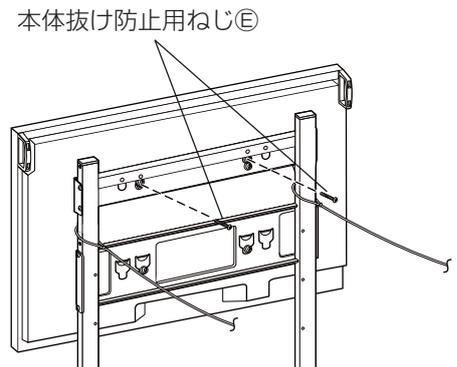
### 「安全のため、必ず転倒・落下防止処置をしてください」

地震の場合などに倒れる恐れがあります。必ず、転倒・落下防止処置をしてください。

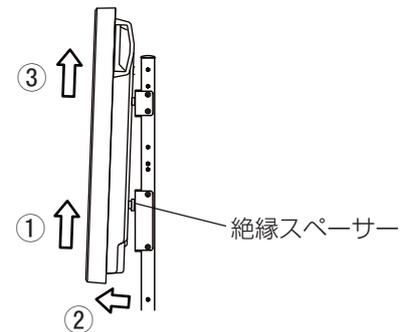
\* 本欄の内容は、地震などでの転倒・落下によるけがなどの危害を軽減するためのものであり、全ての地震などに対してその効果を保証するものではありません。

# プラズマディスプレイ本体の取り外しかた

- ① 移動スタンドの本体取り付け用金具上の背面にある本体抜け防止用ねじ<sup>㊦</sup>左右2本を取り外してください。
- ② 転倒防止用のひもやワイヤーなどを外してください。
- ③ 電源コードや接続機器との配線を外してください。



- ④ プラズマディスプレイ本体の下部を持ち上げながら手前に引きます。
- ⑤ 下側の絶縁スペーサーが外れたらそのまま上に持ち上げて取り外します。



## 【ご相談におけるお客様に関する情報のお取り扱いについて】

パナソニック株式会社およびパナソニックグループ関係会社（以下「当社」）は、お客様の個人情報をパナソニック製品に関するご相談対応や修理サービスなどに利用させていただきます。併せて、お問合せ内容を正確に把握するため、ご相談内容を録音させていただきます。また、折り返し電話をさせていただくための発信番号を通知いただいておりますので、ご了承願います。当社は、お客様の個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に個人情報を開示・提供いたしません。個人情報に関するお問合せは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

パナソニック株式会社

AVC ネットワークス社 映像ネットワーク事業グループ

〒571-8504 大阪府門真市松生町1番15号 ☎ 大阪 (06) 6905 - 5574

© Panasonic Corporation 2010